

## Tí xroon saoxín ikjin ch'ín Pablo chr'énhen ch'án tí ch'ín Timoteo

### *Ch'ín Pablo nixjehe ch'án tí ch'ín Timoteo*

<sup>1</sup> Janhan Pablo kjueyána Jesucristo la ko Dios mé tsík'etuanna mé jehe ch'án mé tí nkexro nchekaá chojni. La ko kjaxin k'uetuanna Ìnchéni Jesucristo tí nkexro tjejóchónhenni itsi. <sup>2</sup> Ikjian tí xroon chr'anhan jaha Timoteo. T'íkuan éxí xjanna tí jaha kixin jaha tinkachónkia Cristo Jesús. Kjuasáyé It'eni Dios la ko Ìnchéni Jesucristo chrókjuintayavan ch'án la ko chrókuikonóaha ch'án kixin kjuaxróxin tsjak'e jaha.

### *Chrókjuinchexráxinkaon ch'án sín kixin chrókuitekakuenhya sín tí nkehe chaxínhya*

<sup>3</sup> Éxí xrjannóaha tió sákjuia estado Macedonia la mé jaha chrókuítóha tí chjasin Éfeso la ntaha chrókuétuénhén iso tí sín ntiha kixin chrókjuakohya sín tí nkehe ntoáhya. <sup>4</sup> La ko chrókuétuénhén sín kixin chrókuahya sín kuenté tí cuento tsíchronka chojni tí ósé a. Tí tinhin sín tíha la imá tjachaxin kichó sín la ó chónkó tíha. Kaín tíha la í tsjinkitsahya kixin sinchexiteyéheni Dios kixin tinkáchónkini ch'án.

<sup>5</sup> Tí nkehe tjinkaonni la chrótjuèheni kichó ni kaín ni kixin ó kótjóá asénni la ko ó noheni kixin jína tjenkayáxinni la ko kaín asénni tinkáchónkini Cristo. <sup>6</sup> Iso sín la kjuíchròe sín kixin itjo tí nkehe

chónkó. <sup>7</sup> Tjinkaon sín chrók'óna sín maestro chrókjuako sín tí ley a ntá jehe sín tienxínhya sín tí nkehe tjako sín kjánchó ntáchro sín kixin ó ntoá tí nkehe tjako sín, ntá chaxínhya.

<sup>8</sup> A ntá jeheni la ó noheni kixin tí ley la jína tí chrokjuakoni éxí tjinkaon Dios. <sup>9</sup> Ó noheni kixin tí sín tjasinhya jië t'ichjánxienhya sín tí ley tsík'etoan Moisés. Tíhi la t'ichjánxinhin tí sín titekakhya la ko tí sín jiëhe la ko tí sín jínahya tjasin jië la ko tí sín chóntahya kjuasáyé Dios la ko tí sín t'óyán it'é la ko iné sín la ko kaín tí sín tjàya. <sup>10</sup> La ko tí sín tjasinko jië ijnko chojni chjin ókjé la ko tí sín jnkokón ntoa sín takja kichó sín la ko tí sín teé chojni ntá nchekji, la ko tí sín ch'ia la ko tí sín nchenohe Dios ntá chaxínhya. Mé tí ley mé chrókuinhin kaín tí sín ch'e tí nkehe jínahya la nínkakonhen tí nkehe jína tjakoni. <sup>11</sup> Tí nkehe tjakoni mé chaxín tí tan jína sinchekaá chojni la tí Dios tjetoan mé k'uëtuanna kixin tsjàkua tíha.

### *Ch'ín Pablo kjuanchehe ch'án kjuasáyé Dios*

<sup>12</sup> Tjáncháha kjuasáyé Ìnchéni Jesucristo kixin imá kjuínkítsana ch'án la ko k'uíkon ch'án kixin jína sít'aha ch'án xra ntá chjina ch'án tí xra i. <sup>13</sup> Mé xikaha kjuéyána ch'án kjónté senó imá k'uék'ántaxínhan tí sín tinkáchónki ch'án la ko k'uéchonkíha sín la ko chrók'oyán sín. Kjónté la Dios imá kujikonóehe ch'án tí janhan kixin ó nohe ch'án kixin k'uékinkachónkihya janhan tí jehe ch'án la ko k'uénonahya nkehe tí xra k'uékjít'a. <sup>14</sup> Méxra Ìnchéni antsí má kjuíncheyaonna kixin ntá kjuanjon ch'án kjuachaxin kixin tsinkachónkia ch'án la ko

tsotjuah̄a ch'án. Mé x̄ikaha kaín ni chóntani tí kjuachaxin tinkáchónkini Cristo Jesús.

<sup>15</sup> Tíhi mé chaxín la kaín ni chrókuitekaonni. Ikui Jesucristo chjasintajni ḱixin sinchekaá ch'án tí sín kjuasin jiē. Ntá janhan mé antsí má kjuásian jiē. <sup>16</sup> Kjónté x̄ikaha kjuít'a la Dios antsí má kuikonóana ch'án tí janhan ḱixin x̄ikaha kjuakoxin Jesucristo ḱixin kónínkakonhya ch'án. Mé x̄ikaha tsjákuaxian kaín nkexro tsitekaon tí jehe ch'án ḱixin tsochóna sín kjuachón jnkochŕixin. <sup>17</sup> Ntá jnkochŕixin tsochónteheni kjuasáyé tí Rey t'etōan. Jehe ch'án mé ijnko nkexro xráxín tjen la mé ijnko nkexro chónhya ts'en la xitjahya ts'ikonni ch'án. Jehó ch'án mé Dios la imá nohe ch'án. Amén.

<sup>18</sup> Timoteo, éxí xjanna t'íkuān tí jaha, la kaín tí xra i tjaha ḱixin tsjanjonkoa tí jínahya la tsjacha ḱixin tinkáchónkia jína Ìnchéni la ko tjenkayáxian tí nkehe jína. Mé x̄ikaha sinchexiteyá tí nkehe kuínhín senó ḱixin tí sín kíchó ni chrónkaxín ihnié Dios. <sup>19</sup> Í so sín la kjuenkayáxinhya sín tí jína ntá kjuíchròe sín kuitohe sín tí nkehe tinkáchónki sín. <sup>20</sup> Mé x̄ikaha kónhen ch'ín Himeneo la ko ch'ín Alejandro. Janhan kjuánjuan kjuachaxin ḱixin ch'ín Tsochren mé sinchekjasóte sín ḱixin mé x̄ikaha ts'itja sín ḱixin í ts'ántaxíenhya sín Dios.

## 2

### *Nkexrí chrónixjeheni Dios*

<sup>1</sup> A ntá saoxín la xrjanóaha ḱixin kaín chojni chrónixjehē sín Dios la chrókjuanchehe sín kjuasáyé ch'án ḱixin chrókjuinkĩtsa ch'án kaín xín chojni.

<sup>2</sup> Chrókjuanchia sín ḱixin Dios imá chrókjuinkĩtsa

ch'án kaín tí sín t'etoan la ko tí sín gobierno kixin ntá kjuaxróxin ts'ejóni la ko sinchexiteyéheni Dios la ko ntoá ts'ejóni. <sup>3</sup> Xikaha mé imá jína la tóxrjínhin Dios, mé tí nkexro tsaáxinni. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé imá tjinkaon ch'án kixin tsaá kaín xín chojni la ko tjinkaon ch'án kixin tsonohe chojni tí nkehe chaxín ntoá. <sup>5</sup> Mé itjen jnkokoáxón Dios la ko itjen jnkokoáxón nkexro nixjayákonhenni kixin tsochóxinni Dios. Tíha mé Jesucristo mé k'óna chojni ikui ch'án chjasintajni. <sup>6</sup> Jehe Jesucristo mé k'uenyákonhenni kaín xinni, kjuenkayákonhen ch'án ijiéni kixin tsaáxinni ch'án. Táha mé xiteyá tí tsíntácho Dios ósé kixin xikaha tsonhen ch'án. <sup>7</sup> Méxra tí xra mé kjueyána Dios kixin tsjkkjákoḥa tí sín jehya judío kixin tsinkáchónki sín Jesucristo la ko tsonohe sín tí nkehe chaxín. Janhan mé tinkachónkia Cristo la xrjanka tí nkehe chaxín mé t'ayahya.

<sup>8</sup> Méxra tjínkavan kixin kaín tí sín ntoa mé chrónixjehé sín Dios la chrókjuaya sín tja sín la chrókótjóá asén sín la ko chrókónínkakhya sín la ko chrókjuehya sín kjuanínkaon. <sup>9</sup> A ntá tí chojni chjin mé ntoá chrók'uitsa sín ka la chrókjuinchehnkehya sín la ko chrókjuasin chóntahya sín kaxihi sín nkehe tjete xroxrjo náxrjón la ko chrók'uitsahya sín ika imá tjete. <sup>10</sup> Íchá jína kixin tí chojni chjin chrókjuich'e sín tí xra jína éxi chrókjuich'e kaín tí sín tsíkjinchetjóá Dios. <sup>11</sup> Tí chojni chjin t'ichjánxin chrókuinhin sín itén Dios la chrónixjahya sín la ko chrók'uetoanhya sín. <sup>12</sup> A ntá janhan tjánjonhya kjuachaxin kixin chojni chjin chrókjuako tí nchónhya chojni siín la ko tjánjonhya

kjuachaxin chrók'uetuenhen sín chojni ntoa. Jehe sín la tání sín chrók'uejó sín <sup>13</sup> kixin saoxín la Dios kjuích'éna ch'án tí ch'ín Adán la ntá chr'éxin kjuích'éna ch'án tjan Eva. <sup>14</sup> A ntá ch'ín Adán la ninkexró kjuích'iyehya ch'án. Náhi. Tí tjachjin mé tsíkitekakonhen tjan tí nkexro tsíkjich'iyehhe tjan ntá xikaha xrankíxixín k'uíxin jie. <sup>15</sup> A ntá tí chojni chjin la kjónté xikaha kjuích'e sín la Dios sinchekaá sín tí jína ts'ayakonhen sín xjeen sín la tí chaxín tinkáchónki sín Dios la ko tjuèhe sín ch'án la ko ntoá ts'ejó sín la ko jína tsjenkayáxin sín.

### 3

#### *Jína chrók'uejó tí sín t'etuenhen tí ninko*

<sup>1</sup> Ijnko nkehe chaxín tjonka. Tí nkexro tjinkaon sich'e xra kuènte ninko mé imá jína xra tjinkaon ch'án. <sup>2</sup> Tí ch'ín chrók'uetōan mé ntoá chrókjuak'e ch'án kixin kohya nkexro chrók'ueka ch'án jie la ko kjaxin chróchónta ch'án jnkokoá ichjién ch'án ó la ko kjaxin chrókjuak'e ch'án jína la ko chrókjuenkayáxin ch'án jína la ko chróchónta ch'án kjuasáyé ch'án la ko kjaxin jína chrónixjehe ch'án tí nkexro tjiji ntōe la ko kjaxin chrókónohe ch'án tí nkehe chrókjuako ch'án. <sup>3</sup> La ko kjaxin chrókókoanhya ch'án la ko chrókjuehya ch'án kjuanínkaon la ko kjaxin chrókóxrjienhya ch'án kixin chrókjuacha ch'án nchónhya chichaon. A ntá chrókójiehya ch'án la ko kjuaxróxin chrókjuak'e ch'án la ko chrókóxrjienhya ch'án chróchónta ch'án itsjé chichaon. <sup>4</sup> Jehe ch'án mé kjaxin jína chrók'uetuenhen ch'án tí sín tjejó ntōe ch'án la ko chrókjuentuéhe ch'án xjeen ch'án kixin tsitekaon

xjan la tsjikosáyehé xjan it'é xjan. <sup>5</sup> Tí tsjachahya ch'án ts'etuenhen ch'án tí sín tjejó ntoe ch'án la çntá nkexrí chrók'ueṭoan ch'án tí nṅko kuènte Dios? <sup>6</sup> Íchá jína kixin jehya ijnko nkexro na ntá k'uíxehen chrókjuako kixin tí nkexro na ntá k'uíxehen la imá chrókjuinchehnke ch'án la ntá chrókjuasin ch'án jie éxí kjuasin ch'ín Tsochren ijie senó. <sup>7</sup> Kjaxin t'ichjánxin kixin kaín xín tí sín naxa tinkáchónkihya Ìnchéni mé tsochónta sín kjuasáyé tí ch'ín t'etōan a. Tí náhí la ts'eka sín ch'án jie ntá tí xíkaha la ch'ín Tsochren tsjacha tsjachrōe tí ch'ín a ntá tsjasin ch'án jie.

*Nkexrí chrók'uejó tí sín tsjinkĩtsa tí xṛa kuènte nṅko*

<sup>8</sup> Kjaxin tí sín diácono ch'e xṛa kuènte nṅko la kjaxin ntoá chrók'uejó sín kixin chróchóntehe sín kjuasáyé chojni. Kjaxin t'ichjánxin kixin chrókjuinchexiteyá sín tí nkehe ntáçhro sín la ko chrókókoanhya sín la ko kjaxin chróchóntiāxinhya sín itsjé chichaon chrókjuacha sín. <sup>9</sup> T'ichjánxin chrókónohe sín jína tí nkehe tinkáchónki sín kixin jehe sín chróxraxinkaon sín á nchōxon tí xṛa ch'e sín. <sup>10</sup> Saoxín chrótsjehe kaín chojni á ninkehó jie chóntahya tí nkexro la ntá tí chaxín jína jehe ch'án la ninkehó jie chóntahya ch'án ntá jína ts'ixehen ch'án tí xṛa kuènte nṅko. <sup>11</sup> La ko kjaxin tí chojni chjin mé chrók'uejó sín jína kixin chróchónta sín kjuasáyé sín. Kjaxin chrókuinkáchónkihya sín kjuach'ia la ko jína chrók'uejó sín la ko chrókjuinchexiteyá sín kaín nkehe. <sup>12</sup> Tí sín diácono la mé chróchónta sín jnkokoá ichjién sín la jína chrók'ueṭuenhen sín

xjeen sín la ko jína chrók'uetōan sín ntōe sín.  
 13 T'ichjánxìn ijnko xra jína sich'e sín kixin ntá tsjacha sín ts'áyéhe sín ijnko nkehe jína tsjanjon ìnchéni la ko kjaxìn tsoṣuèhya sín tsochrónka sín nkexrí tinkáchónki sín Cristo Jesús.

*Dios mé kjuínchenoheni tí nkehe k'uékiénxínhyani*

14 Tjínkavan tjoka chrókjuasántsjaḥa tí jaha kjánchó senó tsokjian tí xroon í. 15 A ntá tí tsoxrjenna isé ntá kjónté tsonoha nkexrí chrók'uejó tí sín naxa kjéhya Dios mé tí sín t'óna nínkōe Dios tjechón. Jeheni kaín ni mé tjejót'ayakonhenni tí tan chaxín ntoá.  
 16 Ninkexró chróntáchrohya kixin chaxínhya tí nkehe tinkáchónkini mé ijnko nkehe imá jié tíha la ninkexró k'uénoehya tí senó a.

Dios mé ikui k'óna chojni;  
 ikui ch'án kjuakoxìn ch'án kjuachaxién Nchakuen

Dios chónṭa ch'án kixin jína tí jehe ch'án.

La ntá tí sín ángel mé k'uíkon sín ch'án  
 la kuenté chjasintajni mé ó kuínhin sín nkehe  
 chrónka ch'án

ntá itsjé sín kuítekaon sín ch'án.

Ntá Dios k'uáyéhe tí jehe ch'án nkaya nkajní.

## 4

*Tí sín kúitōhe tinkáchónkihya Cristo*

1 A ntá ntáchro Nchakuen Dios kixin tí chjina tsjeje chjasintajni mé iso sín mé tsítōhe sín í tsinkáchónkihya sín Ìnchéni la ntá tsitekaon sín nchakuen tí jínahya sich'iyehé sín la ko tsitekaon sín tí nkehe tjako tí sín demonio. 2 Mé tsinhin sín tí nkehe tjako tí chojni tjuáhya la ch'ia sín. Kjónté imá

tsjasin sín jie la í tsosuèhya sín kixin éxí tsíchján tí tjenkayáxixín sín la í tjenkayáxinhya sín jína. <sup>3</sup>Jehe sín mé tjinkakonhya sín kixin chrókótehe chojni la ko kjaxin tjinkakonhya sín kixin chrókjóneni nto. A ntá jeheni ó noheni kixin Dios mé kjuích'éna ch'án kaín xín nkehe ineni la tjinkaon ch'án kixin tí jeheni tinkáchónkini ch'án la ó noheni tí tan chaxín ntoá mé chrókjuancheheni ch'án kjuasáya ntá chrókjóneni. <sup>4</sup>Méxrā kaín xín tí nkehe kjuích'éna Dios la jína la kohya nkehe chróntáchroni kixin jehya jína sineni. Chrókjuancheheni Dios kjuasáya la ntá jína chrókjóneni <sup>5</sup>kixin tíó tsoxraxinkaonni itén Dios la tsonixjeheni ch'án la ntá sincheyaon ch'án tí nkehe sineni.

### *Ijko chojni jína ch'ehe xrā Jesucristo*

<sup>6</sup>Jaha tjákohé tí sín kichó ni kaín tí nkehe i la ntá xikaha imá jína sích'ehé xrā Jesucristo la ko antsí tsjinkĩtsa ch'án ts'ánkí kjuaxrexinkaon kuèntá tí tinkachónkia tí tan kuènté ch'án la ko naxā tjákua tí nkehe jína ó xrákoħa. <sup>7</sup>Jaha mé tahya kuènté tí cuento chónkó la ko tí nkehe ntoáhya tinkáchónki iso sín. A ntá jaha la chrókuitoéhya chrókuinkachónkia Dios. <sup>8</sup>Tí chojni tsítán la jína tíha kjánchó antsí má tjetóan chróxraxinkaonni Dios. Tíha la tsjinkĩtsa kixin jína xritjejóni ijie la ko kjaxin tsjinkĩtsa kixin ts'áyéheni kjuachón jnkochríxín tíó tsokjan Inchéni. <sup>9</sup>Kaín tíhi mé chaxín la kaín chojni chrókuitekaon. <sup>10</sup>Mé xikaha kjónté t'ántaxínhinni chojni la jína ch'eni tí xrā i kixin tinkáchónkini Dios tjechón. Jehe ch'án chaxín sinchekaá ch'án kaín tí chojni titekaon tí jehe ch'án.



<sup>11</sup> Kaín tíha mé t'ichjánxìn tsétōan la ko tsjàkua.  
<sup>12</sup> Jaha chrókujtoéhya kíxìn chrokjuanoá sín kjónté naxa ntasoyá. Chrókjuákoexián tí sín tinkáchónki Ìnchéni nkexrí chrónixja sín la ko nkexrí ntoá chrók'uejó sín la ko nkexrí chrótjuèhe sín Dios la ko nkexrí chrókuitekaon sín Ìnchéni la ko nkexrí tjóá chrók'uejó sín. <sup>13</sup> Nachrohe tsjasán la jaha sìnchekuáxian tí xroon itén Dios kíxìn tsinhin kaín sín la ko sìnchexraxinkávan kaín tí sín kíchó ni la ko tjákohé sín. <sup>14</sup> Sìnchek'itjáyanhya tí kjuachaxién Dios k'uayéhé tió tí sín t'etoan kuente nìnko kjuachaxién Dios k'uejotja tja sín chrítaón ikjá.

<sup>15</sup> Chrókóxakonhan chrókjuìnchexiteyá kaín tíha kíxìn kaín chojni tsotsjehe sín kíxìn jína noha.  
<sup>16</sup> Chrókjuenkayáxian jína tí nkehe tjàkua kíxìn jína chrókjuak'e jaha, chrókjuìnchexiteyá kaín nkehe la ntá tí xíkaha sích'e la tsaá jaha la ko tí sín tjejótinhin tjàkua la tsaá sín kjaxin sín.

## 5

### *Jína chrók'uejó tí sín tinkáchónki Cristo*

<sup>1</sup> Jaha la chrókóninkákuenhya tí sín ó táda. Náhi íchá jína chrónixjehé sín jnkojína éxi chrónixjehé it'á. La kjaxin tí sín ntasoá chrónixjehé sín éxi chrónixjehé kíchuá mero. <sup>2</sup> A ntá tí sín ó nána la mé chrónixjehé sín éxi chrónixjehé iná xíkaha. Kjaxin tí sín tjarisoá mé jnkojína chrónixjehé sín éxi chrónixjehé kíchuá mero la kjaxin chróchóntehé sín kjuasáya.

<sup>3</sup> La ko kjaxin chrókjuínkítsa tí síchjin tsíkók'án la ko nchekitonhén sín nkehe sine sín tí chaxín kohya nkexro tsjinkítsa sín. <sup>4</sup> A ntá tí chojni chjin

tsíkók'án chón̄ta xjeen o chón̄ta ìnté, a ntá tí jehe sín mé chrók'uitja sín chrókjuinkĩtsa sín kixin sine tí sín kjéhya sín. Tíha mé chrókjuenkaxin sín tí it'é, ìné sín kixin kjuínchek'ánkí sín, kixin xikaha mé jina tóxrjính̄in Dios. <sup>5</sup> Tí tjan chaxín tsíkók'án na jehó tjan tjan tjan mé jehó Dios tinkáchónki tjan la imá chrónóeh̄e tjan Dios tie la ko nchakotjin. <sup>6</sup> A ntá tí sín tsíkók'án ixri sín tjasin sín jie la kjónté tjejóchón sín la éxí tsík'en sín xikaha tjejó sín. <sup>7</sup> Tétuénhén tí sín kixin sinchexiteyá sín kaín tíha kixin tsokohya nkexro tsjanchia jie. <sup>8</sup> A ntá tí nkexro tóxakuenhya kixin tí sín naxa kjéhya la ko kjaxin tóxakuenhya kixin tí sín tjejó ntóe ch'án mé xikahó tjakoxin kixin ninkehó tinkáchónkihya ch'án Dios. Mé xikaha antsí chón̄ta ch'án jie a ntá tí sín tinkáchónkihya Ìnchéni la kénhyó.

<sup>9</sup> Tí ts'ínixín ihnié tí sín tsíkók'án la chrók'uínixín jehó tí sín chón̄ta sesenta nánó la ko tí sín k'uéchón̄ta sín jnkokoá x̄i. <sup>10</sup> Kjaxin chrókjuakoxin tjan kixin jina ch'e tjan xra la ko chrókjuakoxin tjan kixin jina kjuínchek'ánkí xjeen tjan la ko kjaxin jina nixjehe tjan tí nkexro tjiji ntóe tjan la ko kjaxin k'uàyakonhen tjan tí sín tinkáchónki Cristo la nchehnkehya tjan la ko kjaxin kjuínkĩtsa tjan tí sín níhi la ko í so xra jina kjuích'e tjan.

<sup>11</sup> A ntá chrók'uénixínhya ihnié tí sín tsíkók'án naxa tsjéhya nánó chón̄ta kixin tsontáchro asén sín kixin í jnko chojni ntoa tsotehe sín inaá la ntá tsítóhe sín ixra kuènte Cristo. <sup>12</sup> Ntá xikaha tjasin sín jie kixin sinchexiteyáhya sín tí nkehe tsintáchro sín. <sup>13</sup> Kjaxin sátsji sín ijnko nchia la í jnko nchia la ntá tsoséhe sín la ntá kjaxin xriko sín kjuach'ia

la ko ch'éna sín kjuach'ia la kaín nkehe nixja sín la jehya jína tí xíkaha chrónixja sín. <sup>14</sup> Méxra tí sín tsíkók'án naxa tjarisoá sín la íchá jína chrókótehe sín chróchónta sín xjeen sín la ko chrók'uàyakonhen sín ntøe sín. A ntá tí xíkaha la tí sín nínkakonhan la chrókjontahya sín tí jaha. <sup>15</sup> A ntá iso tí sín tsíkók'án ó kuítóhe sín tinkáchónki sín Ìnchéni kixin ch'ín Tsochren tsíkjachróe sín.

<sup>16</sup> A ntá jnkójín chojni tinkáchónki Cristo ts'ikon sín kixin tsíkók'án tí síchjin kjéhya sín ntá t'ichjánxin tsjinkítsa sín kixin sine tí sín a kixin tsochóntiahya sín tí nínko tsjinkítsa. Méxra jehó tí sín chaxín tsíkók'án chóntahya ninkexró tsjinkítsa mé chrókjuinkítsa tí nínko.

<sup>17</sup> Tí nkexro jína t'etøan xra kuènte nínko la jehe sín chrókjuacha sín la ko kjaxin antsí chrókjuikosáyehe chojni tí sín chaxín xra ó tjejóchronkaxín sín la ko tjako sín. <sup>18</sup> Kixin xroon itén Dios mé ntáchro kixin: “Chrók'uéjójáhyará kamposa ir'va tí koxinta tjejóch'e xra”, la ko kjaxin ntáchro kixin: “Tí sín ch'e xra la síin kjuachaxin chrókjuacha sín.”\*

<sup>19</sup> Chrókuahya kuenté jnkójín nkexro tsjikao kjuach'ia t'eka jie tí nkexro t'etøan xra kuènte nínko. T'ichjánxin tsonoxín yaá ø iy'á sín tsochrónka kixin chaxín chóna jie tí nkexro a. <sup>20</sup> Chrókjuéntuéhé tí sín tjasin jie nkayakon kaín sín kixin ntá tsinhin tí í so sín kixin tsochrakon sín, í tsjasinhya sín jie. <sup>21</sup> Tétuaxian kjuachaxién Dios la ko Ìnchéni Jesucristo la ko tí sín ángel kjueyá ch'án kixin jnkokón tsjéntuéhé kaín chojni

\* 5:18 Deuteronomio 25.4, Mateo 10.10; Lucas 10.7

la ko jnkokón tétuɛnhén sín kaín tí nkehe xrjanka.  
<sup>22</sup> Chrókujúyáhya chjini jnkojín sín kixin ts'etɔan sín xra kuèté n̄nko kixin tí chróchónta sín j̄ie la kjaxin jaha chrókuamá tí j̄ie. A ntá jaha chrókuítɔhé kaín nkehe jínahya.

<sup>23</sup> Jaha la jnkoyaxón tóniha tjoté tsaa. Jehya ìnta ó chrók'uia. Kjaxin intsí xranvino chrók'uia ntá chrókuítɔxián jína.

<sup>24</sup> Tí ij̄ié jnkojín chojni la t'ikonni noxín tí naxa kuítɔexínhya ij̄ié sín. A ntá í so sín nóxinhya tjasin sín j̄ie kjánchó tió tsjixixín la tsonoxín tí j̄ie tjasin sín. <sup>25</sup> Mé x̄ikaha kjaxin ó t'ikonni kixin iso chojni imá ch'e sín tí xra jína. A ntá í so sín kjónté t'ikonhyani la xitjahya tsjak'emá sín tí nkehe jína ch'e sín.

## 6

<sup>1</sup> Tí sín ch'exín xra mé t'ichjánxin tsochóntehe sín kjuasáya tí lamo kuènte sín, kixin ntá tí í so sín la ts'ántaxíɛnhya sín ihnié Dios la ko ts'ántaxíɛnhya sín tí nkehe tjakoni. <sup>2</sup> A ntá tí sín ch'exín xra la chónta sín lámóé sín tinkáchónki Cristo la mé chrókuítɔehya sín tsjikosáyehe sín tí lamo kixin jnkokoá kíchó sín. La mé antsí jína chrókuinkitsa sín kixin ó nohe sín kixin tjinkitsa sín ijnko nkexro tinkáchónki Cristo la chrótjuèhe sín kíchó sín. Jaha mé tjákohe sín kaín tíha.

### *Tí nkehe tinkáchónkini tsɔchèxinni*

<sup>3</sup> Iso sín tjako tí nkehe jehó sín tjenkayáxin sín la tóyóehya tí nkehe jína kjuako Ìnchéni Jesucristo la ko jehya tí nkehe tinkáchónkini. <sup>4</sup> Ó jehí nchehnke sín la nínkehó noehya sín. Tí ntoáhya nixja sín la

tíha mé éxí ijnko chin chón̄ta sín la tíha mé t̄jix̄in tí kjuachjinox̄ín̄hin la ko tjanj̄onko kichó sín la ko t'ántax̄ín̄hin sín kichó sín la ko chón̄tehya sín kichó sín kjuasáya. <sup>5</sup> Mé tí sín la náxrjón̄hya tjenkayáxin sín la jnkochr̄ix̄ín tjanj̄onko kichó sín la noehya sín tí nkehe chax̄ín. Mé tjenkayáxin sín kixin tinkáchónki sín Ìnchéni kixin x̄ikaha chrókjuacha sín nchón̄hya chichaon, ichro sín. Jaha la chrókuit̄ohé tí sín x̄ikaha ch'e. <sup>6</sup> Tí tinkáchónkini Ìnchéni la ijnko n̄kehe imá t̄jetoan la ko t̄jete tíha a ntá kjuaxr̄ox̄in chrók'uejóni kjónté tí nkehe chón̄tani ó. <sup>7</sup> A ntá tí kokj̄íhini la ninkehó kuikohyani tí kuini chjasintajni la kjax̄in tió ts'enni la ninkehó nkehe xitjahya sátsjikoni. <sup>8</sup> A ntá tí chón̄tani nkehe sineni la ko chón̄tani ikéni la kjónté táhó la chrókóchéheni. <sup>9</sup> A ntá tí sín tjinkaon sín imá chrókóríko sín mé tí sín a mé tsjichr̄òe sín la l̄ont̄i sín kixin x̄ikaha tjenkayáxin sín, la mé ts'itjáyax̄ín sín tíha. <sup>10</sup> Tí imá t̄juèheni chichaon la tíha mé nuèé kaín nkehe jínahya. Jnkoj̄ín chojni imá tjinkaon sín tsochón̄ta sín chichaon ntá tsjichr̄òe sín tsítóhe sín tsinkáchónki Ìnchéni la tíha mé imá sinchekjasótex̄ín sín asén sín.

*Jína tí nkehe tinkáchónkini*

<sup>11</sup> Jaha mé tinkachónké Dios la t̄j̄tohé kaín tí nkehe i. Chrókjuak'e ntoá la ko kaín asán chróxr̄ax̄inkávan Dios la ko chrókuinkachónkia ch'án la ko chrót̄juéhé kichua la ko chrókónínkákonyha tjoka la ko chrókjuinchehnkehya asán. <sup>12</sup> Tjanj̄onkoa kaín nkehe jehya tí jína la ko kaín asán tinkachónkia Ìnchéni kixin ntá chrókjuacha chrók'uayéhé tí kjuachón jnkochr̄ix̄ín kixin mé

xikaha k'uíyaha Dios tí jaha. Jaha la ó tsíchronka kixin tinkachónkia Ìnchéni la ó kuínhin la ko k'uíkon nchónhya chojni. <sup>13</sup> Nkayakon Dios, tí nkexro chjéhe kjuachón kaín xín tí nkehe síchón, la ko Jesucristo, tí nkexro tsíchronka jína nkayakon ch'ín Poncio Pilato, mé tétuənhan <sup>14</sup> kixin sinchexiteyá kaín tí nkehe t'etəan Dios kixin í chrókuínkíhya tí nkehe chrókuinkachónkia la ntá tsokohya ninkexró ts'eka jie tió tsjixrakájia tí yaon tsokjan Ìnchéni Jesucristo. <sup>15</sup> Tsjixraká tí yaon kjueyá Dios ntá jehe ch'án mé tsjanjon ch'án kjuachaxin kixin itsi Jesucristo. Dios la jehó ch'án mé chóna ch'án kjuachaxin ts'etəan ch'án. Jehe ch'án mé tí Rey t'etuehnen kaín xín tí sín rey la ko jehe ch'án mé Ìnché kaín chojni. <sup>16</sup> Jehó Dios mé chónhya ts'en la tí tjen ch'án la imá t'inkaséyan la ko kohya ninkexró tsjacha tsəchjina tí tjen ch'án. Ninkexró k'uíkonhya tí jehe ch'án la ko ninkexró xitjahya ts'ikon tí jehe ch'án. Tsjikosáyeheni ch'án kixin jehe ch'án chóna ch'án kjuachaxin ts'etəan jnkochrín. Amén.

<sup>17</sup> Tí sín chóna itsjé nkehe chjasintajni mé tétuehén sín kixin sinchehnkehya sín la ko tétuehén sín kixin tsochóntiaxinhya sín tí nkehe chóna sín kixin jnkochrínhya tsochóna sín tíha. Íchá jína chrókuínkáchónki sín Dios tjechón kixin jehe ch'án tjanjon ch'án kaín xín nkehe kixin mé xikaha tjinkaon ch'án tsochéheni. <sup>18</sup> Tétuehén sín kixin chrókuich'e sín tí nkehe jína kixin tí chaxín chrókóríko sín la chrókuinkítsa sín kichó sín la chrók'óxikeye sín tí nkehe chóna sín. <sup>19</sup> Mé xikaha chrókuacha sín tí nkehe tjete kixin chr'éxin la jína chrók'uejó sín kixin chrókuacha chróchóna

sín tí kjuachón jnkochrín.

*Kjuixixín k'úituenhen ch'ín Timoteo*

<sup>20</sup> Jaha Timoteo t'ayakonhén tí xra la tiénhya tí nkehe ntoáhya nixja chojni. Ntáchro sín kixin imá nohe sín kjánchó chaxínhya tíha. <sup>21</sup> Iso sín ó xikaha ntáchro sín kixin imá nohe sín la ntá kjuíchròe sín í tinkáchónkihya sin Ìnchéni. Dios chrókjuintayavan tí jaha. Amén. Ó tjen.

**Tí Nuevo Testamento cuènte Inchéni Jesucristo  
C'óna Nquìva  
New Testament in Popoloca, San Juan Atzingo**

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoloca, San Juan Atzingo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoloca, San Juan Atzingo [poe], Mexico

**Copyright Information**

© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Popoloca, San Juan Atzingo

**© 1982, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.



2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 4 Mar 2023 from source files  
dated 29 Jan 2022

b9b09122-b3f6-59f0-9594-749907b32b5b